

Direct Speech
Reported Speech

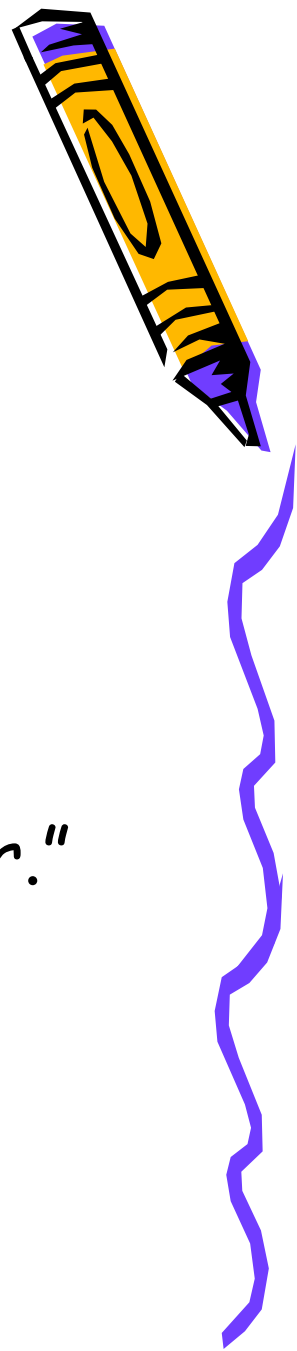




She says: "I phone my fiends every day."

"I like travelling from time to time," says my cousin.

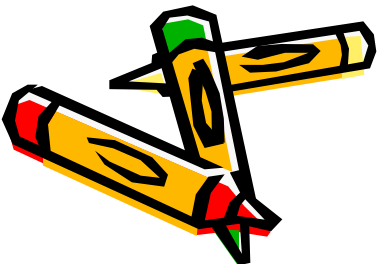




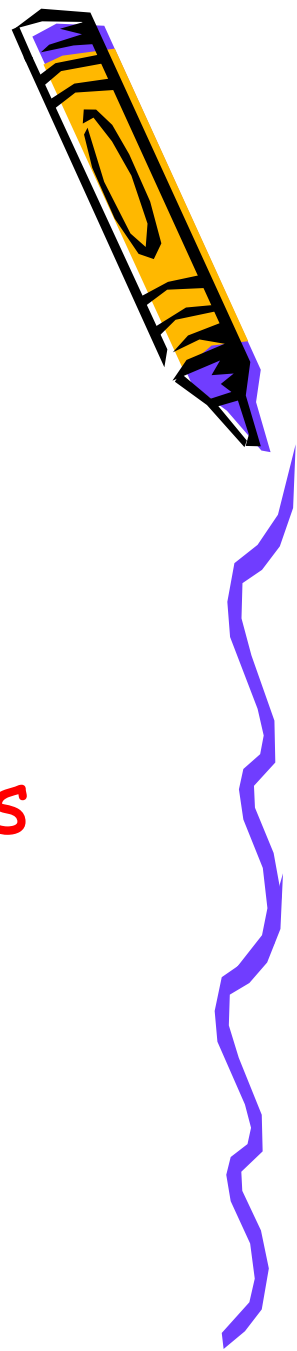
She says: "I will phone you tomorrow."

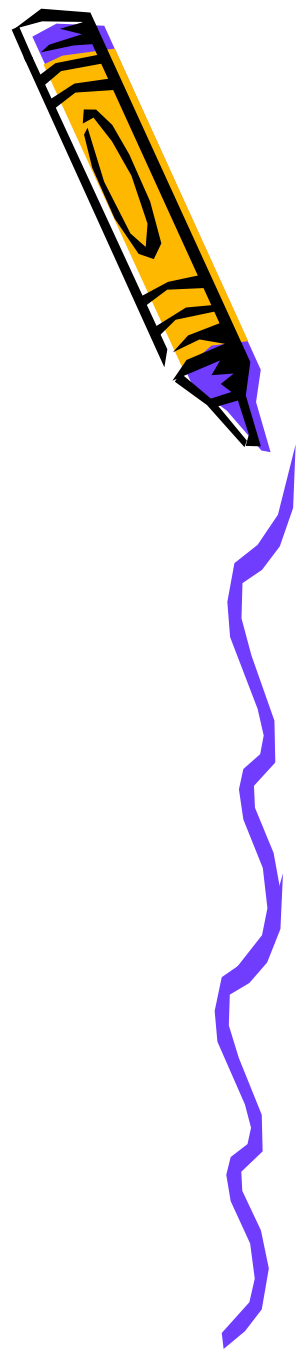
He asked: "Why are you so sad today?"

My mother often says: "Help your brother."



Present Simple → Past Simple
Past Simple → Past Perfect
Future Simple → Future-in- the Past
Present Continuous → Past Continuous





She **said** → рисует **drew**
 → рисовала **had drawn**
 → будет рисовать **would draw**
 → рисует (now) **was drawing**



При обращении прямой речи в косвенную производятся следующие изменения:



He says, "Mary will do it."
Он говорит: «Мария сделает это».

He says (that) Mary will do it.
Он говорит, что Мария сделает это.

He says to me, "I know it."
Он говорит мне: «Я знаю это».

He tells me that he knows it.
Он говорит мне, что он знает это.

He said to me: "I have seen you somewhere."
Он сказал мне: «Я где-то видел».

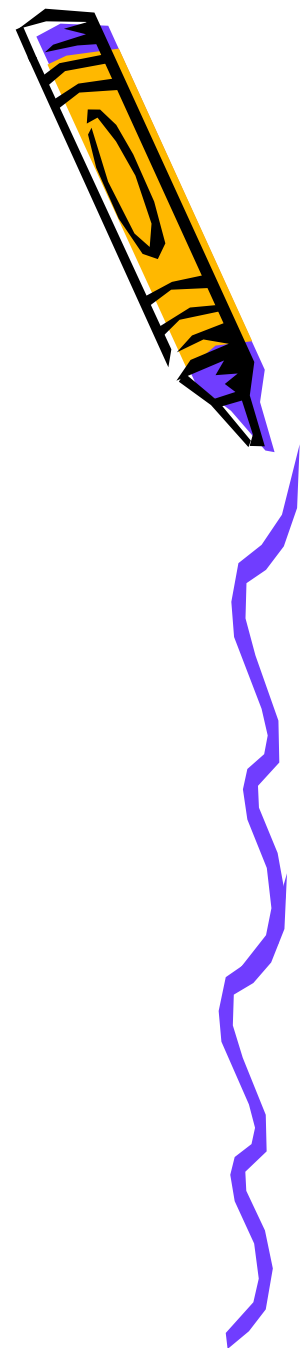
He told me that he had seen me somewhere.
Он сказал мне, что он где-то видел меня.



Личные и притяжательные местоимения
прямой речи заменяются по смыслу,

как и в русском языке:

I	→	me
You	→	your
She	→	her
He	→	him
It	→	its
They	→	them
We	→	us





He says, "I have your book."

Он говорит: «У меня есть твоя книга».

He says that he has my book.

Он говорит, что у него есть моя
книга.

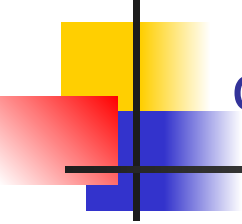


Если глагол, вводящий косвенную речь (главное предложение), употреблен в *настоящем* или *будущем* времени – Present Simple, Present Perfect, Future Simple, то глагол в косвенной речи (придаточное предложение) остается в том же

времени, каком он был в прямой речи :

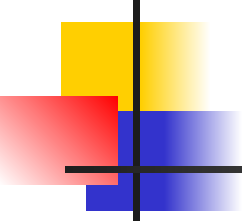
He says (has said, will say), "I **sent** them the catalogue on Monday." - Он говорит (сказал, скажет): «Я послал им каталог в понедельник».

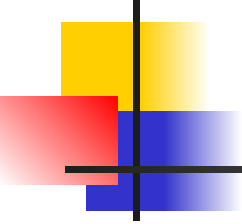
He says (has said, will say) that he **sent** them the catalogue on Monday. - Он говорит (сказал, скажет), что он послал им каталог в понедельник.



Если в прямой речи было одно из **настоящих времен** (Present), то в косвенной речи оно меняется на соответствующее ему прошедшее (Past) время:

- He said, "I **know** it." – *Он сказал: «Я знаю это».*
- He said that he **knew** it. – *Он сказал, что он знает это.*

- 
-
- "I **am working**," she said. – «Я работаю», - сказала она.
 - She said that she **was working**. – Она сказала, что она работает.

- 
-
- He said, "I **have translated** the text."
– *Он сказал: «Я перевел текст».*
 - He said that he **had translated** the text. – *Он сказал, что он перевел текст.*



Если в прямой речи было *прошедшее неперфектное время* (Past Simple или Continuous), то в косвенной речи оно меняется

на соответствующее перфектное время:

- He said, "I **saw** her there." – Он сказал: «Я видел ее там».
- He said (that) he **had seen** her there. – Он сказал, что видел ее там.

Если в прямой речи было одно из **будущих времен** (Future), то в косвенной речи оно меняется на соответствующее ему будущее в прошедшем (Future in the Past). Если помните, то shall/will просто

заменяются на should/would соответственно:

- He said, "I **will** (или shall) **go** there."
Он сказал: «Я пойду туда».
- He said that he **would go** there.
Он сказал, что он пойдёт туда.



Изменения **модальных глаголов** в косвенной речи

shall → **should**

will → **would**

can → **could**

may → **might**

must → **had to**



Слова, обозначающие место и время действия

- today → that day
- tonight → that night
- yesterday → the day before
- tomorrow → the next day
- (a week) ago → (a week) before
- last year → the year before
- next year → the following year
- this evening → that evening
- now → then
- this → that
- these → those
- here → there

- 
-
- She asked: “Why are you so sad **today**?”

She asked (me) why I was so sad **that** **day**.



отрицательные предложения

- don't → didn't
- won't → wouldn't
- isn't → wasn't
- aren't → weren't
- haven't (hasn't) → hadn't

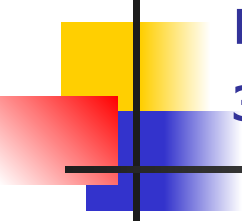


Вопросительные предложения

- **Специальные вопросы** при обращении в косвенную речь становятся дополнительными придаточными предложениями, присоединяемыми к главному с помощью тех вопросительных слов (местоимений или наречий) которые были использованы в самом вопросе. Типичными вопросительными словами в этих вопросах являются: **who** кто, **when** когда, **where** где, куда, **why** почему, **which** который, **whose** чей и т.п.

- He asked me, "Who **has** come?"
- He asked me who **had** come.
- He asked, "When **did** you **see** him?"
- He asked when I **had seen** him.
- He asked me, "Where do they live?"
- He asked me where I lived.

После главного предложения сохраняется вопросительное слово, после чего идёт порядок слов утвердительного предложения



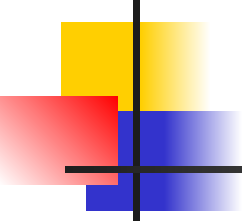
Общие вопросы заменяются придаточным предложением, которое присоединяется к главному при помощи союзов **if** и **whether**, имеющих значение частицы **ли**. Запятая не ставится.

- После if порядок слов как в утвердительном предложении
- Следует отличать **if** в значении **если** в условных предложениях от if в значении **ли** в косвенных вопросах.
- She asked him: "Do you speak English?"
- She asked him **if** he spoke English.
- He asked me, "**Will** you **be** here tomorrow?" - Он спросил меня: «Вы будете здесь завтра?»
- He asked me **whether (if)** I **should** (или **would**) **be** there the next day. - Он спросил меня, буду ли я там на следующий день.



Повелительное предложение

- Косвенные приказания и просьбы вводятся глаголами, выражающими просьбу: **to ask** просить, **to beg** просить, умолять, **to implore** умолять или команду, приказание: **to tell** сказать, велеть, приказать, **to order** приказывать, **to allow** разрешать и др.
- После этих глаголов следует инфинитивная конструкция "Объектный падеж с инфинитивом": **местоимение** в объектном падеже или **существительное** в общем падеже обозначают лицо, к которому обращена просьба или команда + **инфинитив**. Таким образом получается, что действие, выраженное в прямой речи повелительным наклонением (инфинитивом без **to**), заменяется в косвенной речи инфинитивом с частицей **to**.
- Так как мы говорим об инфинитиве, то ни о каком согласовании времен речи нет. Личные, притяжательные и указательные местоимения, а также обозначения времени и места заменяются по смыслу.

- 
-
- He **said**, "Stop the car." – *Он сказал: «Останови машину».*
 - He **told** me to stop the car. – *Он велел мне остановить машину.*
 - She **said** to me, "Open the window, please." - *Она сказала мне: «Откройте, пожалуйста, окно».*
 - She **asked** me to open window. - *Она попросила меня открыть окно.*

Отрицательная форма глагола в повелительном наклонении заменяется инфинитивом с

предшествующей частицей **not**.

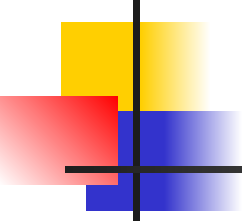
- He **said** to me, "Don't go there." - Он *сказал мне: «Не ходите туда».*
- He **told** me not to go there. - Он *велел мне не ходить туда. = Он не велел мне ходить туда.*

- 
-
- Ex. 16 p.107 read and translate

Conversion

(from latin "conversio" превращение)

- Verb → Noun
- Noun → Verb

- 
-
- A play – to play
 - Love – to love
 - A water – to water

 - Ex.21 p.108



Homework

- Ex. 33 p.88
- p.78, 79, 80, 81(учить правила)
- p. 79 (учить обстоятельственные слова)



Choose the correct variant

1. He said to me: "I'm the best pupil of the class."
 - a) He said he is the best pupil of the class.
 - b) He boasted he was the best pupil of the class.

2. Nick said to me: "Take another cup of tea."
 - a) Nick said to me I take another cup of tea.
 - b) Nick offered me to take another cup of tea.



3. Mother asked: "Did you finish writing the composition?"

a) Mother asked if I had finished writing the composition.

b) Mother asked did I finish writing the composition.

4. Bob said: "Don't tell him the secret, John."

a) Bob said not to tell him the secret.

b) Bob asked John not to tell him the secret.



5. I asked Nick: "Where is my book?"

- a) I asked Nick where my favourite book was.
- b) I asked Nick where was my favourite book.

6. Polly said: "I will never watch this film."

- a) Polly promised she would never watch that film.
- b) Polly promised she would never watch this film.

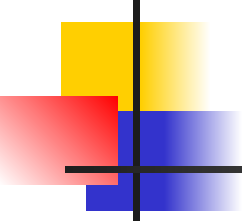


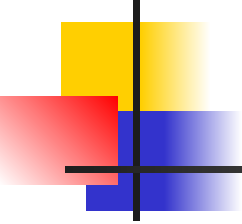
7. She knocked at the door and said: "May I come in?"

- a) She knocked at the door and asked if she might come in.
- b) She knocked at the door and asked may she come in.

8. The teacher said: "The castle was built many centuries ago."

- a) The teacher said the castle was built many centuries before.
- b) The teacher said the castle had been built many centuries before.

- 
-
1. He said to us: «Come here tomorrow.»
 2. I said to Mike: «Send me a telegram as soon as you arrive.»
 3. Father said to me: «Don't stay there long.»
 4. Peter said to them: «Don't leave the room until I come back.»
 5. «Take my luggage to Room 145,»he said to the porter.
 6. He said to me: «Ring me up tomorrow.»

- 
-
- 1. Masha said: «I usually spend my holidays in the south.» 2. She said: «I spent my holidays in the Crimea last year.» 3. Boris said: «I go to the south every year.» 4. He said: «I am going to a rest-home tomorrow.» 5. Ann said to us: «They haven't yet come.»

Thank you!

